

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное агентство по образованию (Рособразование)

ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ

ул. Люсиновская, д.51, Москва, М-93, ГСП-8, 115998 Телефон: (495) 237-97-63 Факс: (495) 236-01-71 Telex: 485152 RUFAO RU E-mail: bicab@ed.gov.ru ОКПО 00083411 ОГРН 1047796317832 ИНН/КПП 7725509655/772501001

На №

No 13-3590

О командировании в зарубежные страны в 2010/2011 учебном году российских студентов, аспирантов и научно-педагогических работников

Руководителям органов управления образованием субъектов Российской Федерации, ректорам высших учебных заведений Российской Федерации

В соответствии с международными договорами Российской Федерации Федеральное агентство по образованию будет осуществлять в 2009/2010 учебном году командирование за рубеж российских граждан (студентов, аспирантов (кроме выпускных курсов) и научно-педагогических работников) для включенного и полного курсов обучения, языковой, научной стажировок и научной работы, преподавания русского языка (количественные квоты приема странами кандидатов указаны в приложениях).

Кандидаты на научную стажировку и научную работу должны свободно владеть иностранным языком страны пребывания или языками, указанными в приложении № 2.

Высшим учебным заведениям, желающим командировать студентов, аспирантов и научно-педагогических работников на обучение, языковую и научную стажировки, научную работу, для преподавания русского языка, необходимо представить для последующего отбора кандидатов следующие документы:

1. Письмо-представление высшего учебного заведения, подписанное

ректором или проректором.

2. Полная биографическая справка кандидата (справка-объективка) в двух экземплярах с указанием фамилии, имени, отчества, даты рождения, места рождения, данных российского внутреннего паспорта, домашнего адреса и контактного телефона и E-mail и 2 фотографии размером 3 х 4 см..

- 3. План работы за рубежом, по возможности с указанием принимающего зарубежного вуза, и обоснование необходимости выезда (для лиц, рекомендуемых на научную стажировку и научную работу).
- 4. Справка о знании иностранных языков (для всех категорий кандидатов, за исключением преподавателей, рекомендуемых на языковую стажировку).
 - 5. Выписка из зачетной книжки студента за весь период учебы.
- 6. Копия диплома с вкладышем (для кандидатов, имеющих высшее образование).
 - 7. Копия загранпаспорта (первый лист с фотографией).

Каждый из перечисленных документов должен быть заверен печатью вуза.

Срок представления документов до 01 февраля 2010 года.

Документы российских кандидатов просим направлять по адресу:

115998, Москва М-93, ГСП-8, ул. Люсиновская, д. 51, Федеральное агентство по образованию, Управление международного образования и сотрудничества.

Исходя из ограниченного количества предоставляемых странамипартнерами квот, желательно, чтобы от вуза количество рекомендуемых кандидатов на одну страну и по каждому виду командирования не превышало одного человека.

Преимущественным правом пользуются кандидаты, рекомендованные государственными образовательными учреждениями высшего профессионального образования, подведомственные Рособразованию, кандидаты, ранее не участвовавшие в подобной форме обучения за рубежом, а также кандидаты из вузов, принимающих иностранных граждан по линии Рособразования.

Окончательное решение о приеме кандидатов выносит принимающая страна-партнер.

Расходы по проезду до места стажировки (учебы) и обратно и по оплате консульских сборов при получении виз несет учебное заведение или командируемый.

Дополнительную информацию можно получить по телефону (495) 237-82-74 или на сайте Рособразования: <u>www.ed.gov.ru</u> (международное сотрудничество).

Приложение: упомянутое на 8 л.

А.В.Рождественский

Возможные квоты загранкомандирования в 2010/2011 учебном году на стажировку по иностранным языкам и летние языковые курсы

No	Страна	Продолжи-	Кол-во	Категория	Примечание
п/п	стажировки	тельность	чел.	1	1
1	2	3	4	5	6
1.	Бельгия*	1 мес.	3	Преподаватели	французский язык;
		1 мес.	2	Студенты	нидерландский яз.
2.	Болгария	1 мес.	8	студенты,	болгарский язык
	_			преподаватели	-
3.	Венгрия	2 недели	5	студенты,	венгерский язык
				преподаватели	
		1мес.	5	студенты,	
				преподаватели	
		1 мес.	2	студенты-	
				филологи	
				Удмуртского	
				госуниверситета	
4.	Вьетнам	10 мес.	30	студенты, аспиранты,	вьетнамский язык
				преподаватели	
5.	Дания	1 мес.	6	студенты-	датский язык.
				филологи,	
				молодые	
				специалисты	
6.	Египет	6-10 мес.	30	студенты-	арабский язык
	(см.Примечание)			филологи	
7.	Исландия	1 мес.	1	студент, аспирант,	исландский язык,
				молодой	история страны и
				специалист	литературы
8.	Китай**	10 мес.	100	студенты,	китайский язык
				преподаватели	
9.	Кувейт	До 10 мес.	2	Студенты	Со знанием
					арабского яз. (в
					случае выделения
					стипендий
					Кувейтским университетом)
10.	Монголия	10 мес.	10	Студенты,	Владение
10.	TATOTH ONENA	I O MICC.	10	преподаватели	монгольским языком
11.	Норвегия**	1 мес.	4	студенты,	норвежский язык
11.	11073011111	1 1/100.	•	преподаватели	nopowekim nobik
12.	Румыния	1 мес.	15	студенты,	румынский язык
]			преподаватели	летние курсы
13.	Словакия	1 мес.	3	студенты,	словацкий язык
			_	аспиранты	,
14.	Турция***	2 мес.	48	студенты,	турецкий язык
				аспиранты,	
				преподаватели	

Примечание к приложению № 1:

- * для преподавателей педагогических вузов.
- ** возраст преподавателей на языковую стажировку **не старше 35** лет.
- ** кандидатам необходимо **самостоятельно** обращаться в Международную летнюю школу Университета в г.Осло, срок подачи заявок на обучение в 2010 г. до 01 февраля 2010 года, сайт школы: <u>www.uio.no.is</u>
- *** возраст преподавателей на языковую стажировку **не старше 40** лет.

Кандидаты, командируемые в Египет, должны представить дополнительные документы, заполненные на английском языке:

- египетская анкета,
- заверенная выписка из зачетной ведомости,
- справка-подтверждение о том, что кандидат является студентом,
- медицинская справка,
- фотокопия загранпаспорта (срок действия которого не менее 18 мес. на дату выезда),
 - фото 6 шт.

Начальник Управления международного образования и сотрудничества

Н.М.ДМИТРИЕВ

Приложение № 2

Возможные квоты загранкомандирования в 2010/2011 учебном году

на научную стажировку и научную работу

№ Страна п/		Научная стажировка		Научная работа		Рабочий язык	Примечание
П		кол-во	Срок	кол- во	Срок		
1	2	3	4	5	6	7	8
1.	Венгрия*	5	1 мес.	-	-	Венгерский	
2.	Дания*	10	2 - 10 мес. (предваритель ное согласование с принимающим зарубежным вузом обязательно)	-	-	Английский	
3.	Ирландия	2	8 мес. (предваритель ное согласование с принимающим зарубежным вузом обязательно)	-	-	Английский	
4.	Исландия	1	8 мес. (предваритель ное согласование с принимающим зарубежным вузом обязательно)	-	_	Английский	
5.	Италия**	15	3 – 9 мес.	-	-	Итальянский	
6.	Китай	5	10 мес.	-	-	Китайский	
7.	Люксембург	2	2 года 2 года	-	-	Французский	Кандидаты должны закончить не менее 4 курсов вуза (для юристов обладающих, знанием в области права Европейского Сообщества). Краткосрочные курсы по информатике и управлению в
8.	Норвегия***	15	1 - 10 мес. (предваритель	-	-	Английский	Люксембургском университетском центре. Кандидаты должны

			ное согласование с принимающим зарубежным вузом обязательно)			или Норвежский язык	закончить не менее 4 курсов вуза. Список норвежских учебных заведений на сайте: www.norvegia.ru
9.	Румыния	5	6 мес.	-	-	Румынский	
						или	
						Английский	
10.	Словакия	5	10 мес.	-	-	Словацкий	
						или	
						Английский	
11.	Турция****	10	до 8 мес.	-	-	Турецкий	
12.	Чехия****	3	до 9 мес.	10	2 мес.	чешский,	
						английский,	
						французский	

<u>Примечание к приложению № 2</u>:

возраст кандидатов на научную стажировку - **не старше 35 лет**, на научную работу - **не старше 50 лет**.

- * предоставляется только бесплатное обучение (без стипендии).
- ** кандидаты, представленные на стажировку в Италию должны после объявления конкурса МИДом Италии заполнить на сайте Института итальянской культуры при Посольстве Италии в России (<u>www.iicmosca.esteri.it</u>) в режиме on-lain анкету и вместе с другими итальянскими документами представить в Рособразование, для дальнейшего рассмотрения на российско-итальянской стипендиальной комиссии.
- *** кандидатам необходимо обращаться непосредственно в Совет по науке Норвегии. Информация о новой программе обучения и порядке подачи заявок на госстипендии будет размещена на сайте www.rcn.no.is в начале 2009 года.
 - **** специалисты не старше 45 лет.
- ***** чешская сторона предоставляет бесплатное обучение. Все остальные расходы по пребыванию в Чехии несет направляющий российский вуз или командируемый.
- в соответствии с действующими правилами Чешской Республики командируемые кандидаты на стажировку или обучение должны представлять следующие документы:
- обучение или стажировка до 30 дней две заполненные установленные формы на предоставление стипендии, автобиографию и перечень публикаций (если есть),
- обучение или стажировка более 30 дней две заполненные установленные формы на предоставление стипендии, автобиографию и перечень публикаций (если есть), медицинская справка, два рекомендательных письма от преподавателей вуза или работодателя, ксерокопия диплома (если имеется), заверенная выписка сданных зачетов и экзаменов.

Все представленные документы должны быть на одном из следующих языков: чешском, английском, немецком или французском языках или обеспечены переводом на любом из языков (информация на сайте:http://www.msmt.cz/mezinarodni-vztahy).

Начальник Управления международного образования и сотрудничества



Н.М.ДМИТРИЕВ

Приложение № 3

Возможные квоты загранкомандирования в 2010/2011 учебном году на работу в качестве преподавателей русского языка

№	Страна	Продолжительность	Кол-во	Примечание
ПП			чел.	
1	2	3	4	5
1.	Венгрия	10 мес.	2	со знанием финно-
				угорских языков
2.	Италия	10 мес.	2	желательно со знанием
				итальянского или
				английского языка
3.	Словакия	10 мес.	1	необходимо иметь ученую
				степень
4.	Франция *	10 мес.	2	обязательно со знанием
				французского языка

Примечание к приложению № 3:

- кандидаты могут быть представлены только с филологических факультетов университетов.
 - * возраст кандидатов не старше 45 лет;
 - кандидаты на пост лектора должны представить заполненную анкету на русском и французском языках.

Начальник Управления международного образования и сотрудничества



Н.М.ДМИТРИЕВ

Возможные квоты загранкомандирования в 2010/2011 учебном году на работу в качестве ассистентов преподавателей русского языка

№	Страна	Продолжительность	Кол-во	Примечание
ПП			чел.	
1	2	3	4	5
1.	Австрия	10 мес.	2	со знанием немецкого языка
2.	Франция	7 мес.	30	со знанием французского языка

Примечание к приложению № 4:

- возраст кандидатов для Франции и Австрии не старше 30 лет;
- кандидаты на пост ассистента должны представитель заполненную анкету на французском языке в 4-х экз.

К рассмотрению принимаются кандидаты из числа студентов (3,4 или 5 курсов обучения), аспирантов заочной формы обучения, молодых дипломированных специалистов (ассистент кафедры), не старше 30 лет, ранее не работавших во Франции ассистентом русского языка и владеющие французским языком.

Преимущественным правом пользуются кандидаты, рекомендованные государственными педагогическими и лингвистическими образовательными учреждениями высшего профессионального образования, подведомственными Рособразованию.

Вузам, желающим командировать своих кандидатов для работы во Францию в качестве ассистентов, необходимо одновременно подтвердить возможность приема французского ассистента с 01 октября 2010 года сроком на 8 месяцев на условиях обеспечения принимающим вузом зарплаты, эквивалентной зарплате российских педагогических работников, отдельной комнатой в общежитии, встречи и проводов в Москве.

Начальник Управления международного образования и сотрудничества



Приложение № 5

Возможные квоты загранкомандирования в 2010/2011 учебном году на обучение студентов и аспирантов

№ п/п	Страна	Продолжительность	Кол- во	Категория	Примечание
1	2	3	чел. 4	5	6
1.	Бельгия			Студенты	Со знанием
1.		1 0 11200	5	o 1 j A cirilii	французского языка
2.	Венгрия***	6 лет, включая 1 год	5	студенты	По специальности
	r	языковой подготовки		3711	«венгерский язык и
					литература».
		6 лет, включая 1 год	2	Студенты	Подготовка по
		языковой подготовки			различным
					специальностям.
		5 мес.	5	студенты	Студенты Ижевского
					госуниверситета на
					включенное обучение в
					Университет г. Печ.
		2 года	12	Студенты	Будапештский
					университет технологии
					и экономики по
					специальностям
					«механика», «роботы и
					робототехнические
					системы»
		6 лет, включая 1 год	8	Студенты	Университет им. Св.
		языковой подготовки			Иштвана (для
					сельскохозяйственных
					университетов)
		3 года	4	Аспиранты	Российские выпускники
					венгерских вузов
3.	Вьетнам	До 5 лет, включая 1	5	Студенты	Со знанием
		год языковой		1-2 курса	вьетнамского языка
		подготовки			
4.	Китай*	5 лет, включая 1 год	5	студенты	Со знанием китайского
		языковой подготовки		1-2 курса	языка
5.	Молдова	Полный курс	100	студенты	
		обучения			
6.	Монголия*	4 – 5 лет	30	студенты	Со знанием
					монгольского или
		_			английского языков
7.	Румыния	- до 6 лет, включая 1	10	студенты	
		год языковой			
		подготовки;			
		- до 3 лет	8	аспиранты	Со знанием румынского
					языка

	Турция****	до 3 лет, включая 1	10	студенты,	
		год языковой		аспиранты	
		подготовки			
		(магистратура,			
		аспирантура)			
8	Украина	Полный курс	30	Студенты	
		обучения	3	Аспиранты	
9.	Чехия**	5 мес.	10	студенты	Со знанием чешского
					языка

Примечание к приложению № 5:

- * кандидаты на полный курс обучения в КНР и Монголии должны быть студентами 1 или 2 курса российского государственного высшего учебного заведения;
 - ** чешская сторона предоставляет бесплатное обучение.

Все остальные расходы по пребыванию в Чехии несет направляющий российский вуз или командируемый;

*** - предоставляется только бесплатное обучение (без стипендий),

**** - возраст кандидатов – не старше 40 лет.

Начальник Управления международного образования и сотрудничества

